1550

﴿ ١٥٥٠ ﴾

# تقویم وقایع

في ٢٦ ذی القعده سنه ١٢٨٩ بازار — جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه — سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی ٢٠ پاره


خلاصه

قسم رسمی { توجیهات علمیه

قسم غیر رسمی { داخلیه و خارجیه

## قسم رسمی

﴿ توجیهات علمیه ﴾

عاطفت افزای سنوح وصدور بیوریلان امر وارادهٔ جناب پادشاهی منطوق منیفی وجهله مخرج مولویتلرندن صوفیه قضاسی بیك ایكی یوز طقسان سنه‌سی شوال المكرمك غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلیمانیه مدرسلرندن مصطفی نوری افندی حفیدی فضیلتلو محمود جمیل افندی‌یه

حلب قضاسی كذلك سنهٔ مرقومه ذی القعدة الشریفه‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سلیمانیه مدرسلرندن امام اول اسبق شكری افندی اقرباسندن شهری فضیلتلو السید احمد نزهت افندی‌یه

طربزون قضاسی سنهٔ مرقومه ذی القعدة الشریفه‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره طربزونی فضیلتلو سلیمان وهبی افندی‌یه

دوریه مولویتلرندن روسجق قضاسی سنهٔ مرقومه شهر رمضان المباركی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موصلهٔ سلیمانیه درادرنه مدرسلرندن ادرنه مفتیسی اسبق فضیلتلو الحاج محمد فوزی افندی‌یه

كنغری قضاسی سنهٔ مرقومه شوال المكرمی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موصلهٔ سلیمانیه درادرنه مدرسلرندن اسپارته‌وی حسین افندی حفیدی فضیلتلو السید حسین نصر الدین افندی‌یه

ارضروم قضاسی سنهٔ مرقومه ذی القعدة الشریفه‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك ورتبه‌سی یوم ضبطندن معتبر اولمق اوزره سابق طرابلس غرب قاضیسی ازمیری محمد امین افندی زاده فضیلتلو السید حسین حسنی افندی‌یه بالاعتبار مخرج واشبو بیك ایكیوز سكسان طقوز سنه‌سی ذی القعدة الشریفه‌سنك اون طقوزنجی كوندن اعتبارا قواله مدرسی فضیلتلو الحاج احمد افندی‌یه ازمیر پایهٔ مجردی توجیه وعنایت بیورلمشدر

﴿ * ﴾

اناطولی قطعهٔ وسیعه‌سنك برطاقم تیمور یوللر انشا وتمدیدی ایله استحصال اسباب عمران وسعادتی مطلوب حكمت مصحوب جناب خلافتپناهی اولدیغندن اسكداردن ازمیده قدر ختام انشاسی قوهٔ قریبه‌یه كلمش اولان تیمور یولك ازمیددن ایلرویه طوغری انقره و دیاربكر وبغداده قدر تمدید وانشاسی خصوصنه ارادهٔ كرامت افادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفسنوح وصدور بیورلمش وذكر اولنان خطوط حدیدیه‌نك انشاسنده خصوصات فنیه‌سنه باقمق اوزره اوروپا مشاهیر مهندسیندن اولوب تیمور یول انشاسنده صاحب ید طولی اولان مهندس موسیو پرسل بوكره درسعادته جلب اولنه‌رق باش مهندس تعیین بیورلمشدر

﴿ * ﴾

( ولایتلره تسطیر بیورلمش اولان امرنامهٔ سامینك )

( صورتیدر )

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده متوطن ومدار انتعاشی چفتجیلك اولوب‌ده موسم زراعتك غیری زمانلرنده اوفق تفك تجارتلرله مشغول اولان ویاحطب وكمور وكرج قطع واحراق ایدرك حوایج ضروریه‌لرینی تدارك ایچون قصبه‌یه كیدر ایكن كتوروب صتان واخرك ترلاسنی سورمك وذخایر وسایره نقل ایتمك كبی ایشلرده بولنان اهالینك تمتع ویركوسندن مستثنا طوتلمسی حقنده اتخاذ اولنان اصولك اجراسنه دائر تعمیما ولایاته كوندریلان تحریراته بعض محلدن كلان جوابده اصحاب علاقه‌نك اكثریسی متصرف اولدقلری اراضیلرینی كندولری زراعت ایتمیوب اوچمله ودرتمله اعطاسیله چفتجیلره ایشلتدیرمكده اولدقلرندن وبو چفتجیلرك مستأجر اولدقلری چفتلكلرده اگرچه حیوانلری وارایسه‌ده املاك واراضیلری اولمدیغندن اویله اصل متصرفلرینك اراضیسنی مستأجرا زراعتله تعیش ایتمكده اولان چفتجیلره مذكور اصولك شمولی اولدیغی حالده بونلردن ویركو النمامق ایجاب ایدوب بوایسه ویركوی مقررك سابقنه نسبتله پك چوق تنزلنی موجب اوله‌جغی كوسترلمش ومذكور تحریراتك نتیجهٔ حكمی ایسه كندو اراضیسنده زراعت ایله تعیش ایدن اهالینك یتشدیردكلری محصولاتك عشری اخذ واستیفا قلنه‌جغی جهتله موسم زراعتك غیری وقتلرده تجارت جزئیه ایله مشغول اولدقلری تقدیرده تجارتلرندن تمتع ویركوسی النمامسی صورتنی متضمن بولنمش اولوب واقعا بعض محللرده جاری اوله كلدیكی وجهله اوچمله ودرتمله مقاوله‌سی ویااجرت ایله شونك بونك اراضیسنی زراعت ایدنلردن واسباب تعیشی دائمی صورتده كمورجی وكراجی واودونجیلغه وامثالی ایشلره منحصر اولنلردن اولوب‌ده مجرد كندوسنی ارباب زراعتدن عد ایتدیرمك ایچون بر ایكی ترلا زراعتیله اشتغال ایدن كسانك تمتع ویركوسندن استثناسی اولنمیه‌جغی كبی بونلردن تمتع ویركوسی اخذی صره‌سنده مصلحتك سوء استعمالیله اومقوله تجزیه حصر اولنان معاملهٔ استثنائیه‌یه تجاوز اولنمامسی دخی كمال دقتله كوزدیله‌جك شی اولدیغندن ایشك بر صورت صحیحه‌ده جریانی ضمننده اشبو ایكی طرفك لایقیله تمییز وتفریقیله ممكن مرتبه افرادینی جامع اوله‌بیله‌جك بر قاعدهٔ سالمه‌یه ربطی لازم كلمسیله كیفیت اولا تحریر املاك قومیسیوننده وبعده دیوان محاسباتده تذكر اولنه‌رق وشورای دولتده دخی موقع مطالعه‌یه

قونیله‌رق حاصل اولان نتیجه وقراره کوره طائفهٔ زراع اوچ قسم اولوب بونلردن برنجیسی مقدار کافی تارلا واراضیسی اولوب ده سائر درلو کسب تجارته وضع ید ایتمیان ومتمادیا زراعتله مشغول اولانلردرکه بر سنه ایچنده حوائج ضروریه‌لرینی تدارك ایچون قصبه‌یه برایکی دفعه اولمق اوزره کمور وسائره کتوروب صاتسه‌لر وعربه‌لریله اشیا نقل ایلسه‌لر بیله بونلرك تمتع و یرکوسندن مستثنا طوتلملری ایجاب ایده‌جکی وایکنجیسی تارلا واراضیسی اداره‌سنه کافی اولمیوب کندو زراعتندن بشقه دیکرینك تارلا واراضیسنی یومیه ویااورتاقجیلق ایله ایشلیان ویاخود حطب وکمور چیلك وسائر درلو شیلرله کسب وتجارت ایدنلر اوله‌رق تخمین اولنان تمتعلرینه کوره بونلردن ویرکو النمق لازم کله‌جکی واوچنجیسی دخی تارلا واراضیسی هرنقدر زراعته کافی ایسه‌ده کندوسی ارباب ثروتدن ودیکر صورتله تجارتده بولنور طاقمدن اولمغله خصوصات زرعیه‌سنی یناشمه وخدمتکارلری معرفتلریله تسویه ایتدیرنلردرکه بونلردن تمتعلری نسبتنده ویرکو اخذی لازمه‌دن اولدیغی کبی یناشمه وخدمتکارلری تمتع و یرکولرینکده طوغریدن طوغری‌یه یناشمه وخدمتکارلردن النمسی اقتضا ایده‌جکی و شوحالده اقسام ثلثهٔ مشروحه‌دن قسم اولده بولنان طائفهٔ زراع حقنده لزوم اجراسی بیان ایدیلان معامله برمنوال محرر مقدما تعمیما تسطیر و تسییر اولنان تحریرات احکامنه موافق اولدیغی مثللو قسم ثانی وثالثدن اولان طائفهٔ زراع ایچون درمیان اولنان مطالعات دخی ایشك دائرهٔ سالمه وصحیحه‌ده جریانینی استلزام ایدرك سوء استعمالات وقوعنه مانع اوله‌جغی جهتله بعدازین بوصورتله حرکت ایدرك واردات دولتك تنزل وتناقصدن وقایه‌سی خصوصنه اعتنا ودقت اولنمسی بالجمله ولایات وولاة عظامی حضراتنه توصیه واشعار وکیفیت مالیه نظارت جلیله‌سنه بیان وازبار قلنمش اولمغله زیر ادارهٔ بهیه‌لرنده کائن محللرده دخی صور مشروحه دائره‌سنده حسن جریان مصلحته همت بیورلمسی سیاقنده شقهٔ مخصوصه ترقیم قلندی افندم

—•—

تنباکو صاتمغله مألوف اولان تبعهٔ ایرانیه‌دن دخی بعدازین اقتضا ایدن رسمك نظامنه توفیقا اخذ واستحصالی ضمننده بوکره باب عالی جانب سامیسندن دولت مشار الیها سفارتنه اجرای تبلیغات قطعیه بیورلمش اولدیغندن واشخاص مرقومه‌یه دخان بیعیه نظامنامه‌سنك التنجی ماده‌سی حکمنه توفیقا اوچنجی قسط اولمق اوزره اشبو سکسان سکز سنه‌سی شباطی ابتداسندن سکسان طقوز سنه‌سی مایسی غایه‌سنه قدر درت ایلق تذکره ویریله‌جکندن ومقوله تنباکو صاتانان ایران تبعه‌سنك موجب نظام رسومیه مدیریتنه مراجعتله مذکور شباط دخولندن اول اقتضا ایدن رسمی بلاایفا تذکره اخذ ایلری لازم کله‌جکی وایچلرنده تأخر وقوعه کتورن ومذکور شباطك دخولیله برابر بلاتذکره تنباکو صاتانان اولور ایسه حقنده نظامنامهٔ مذکور احکامنك تماما اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق ایچون اعلان کیفیته ابتدار اولنور

# قسم غیر رسمی

## مواد داخلیه

روم ایلی قطعه‌سنده موسیو هیرش قومپانیه‌سی معرفتیله یاپلقده اولان خطلردن مقاوله اخیره موجبجه طرف دولته اعاده اولنان قطعه‌لرك اجرای استکشافات لازمه‌سی ایچون مؤخرا افاضه نظارت جلیله‌سندن مهندسلر تعیین واعزام بیورلش وبواستکشافاتده تاقومترو یعنی میزان السرعه دینیلان آلت هندسیه‌نك استعمالی مصمم بولنمشدر

ادرنه‌دن صادر یسه کیده‌جك تیمور یولك خصکویدن یکی محله‌یه ویکی محله‌دن باباایلی ویا باپاسلیدن قاتونیجه واستانیقیه‌یه قدر اکمال اولنان قسملرینك اچلمسنه مساعده [illegible] سنه [illegible] بیورلدیغی ادرنه غزته‌سنده کورلمشدر

—*—

ارضروم [illegible] بایبورد و پاسنلر قضالرنده یالکز مانده واوکوزلجه [illegible] نوع خسته‌لك ظهور ایلدیکندن ادویه لازمه‌نك ترتیبیله عساکر شاهانه بیطار ضابطانندن مناسب مأمور کوندرلیه‌رك اجرا قلنان تدابیر ثمره‌سیله بحمده تعالی مرض بو خسته‌لك کسب خفت ایلدیکی [illegible] محرردر

باطوم ایله چوروکسو بیننده اولان وداخلنده‌کی جبه‌خانه‌ده [illegible] بولنان صوصخر قلعه‌سی جوارنده [illegible] آتش الدرق محترق اولمقده بولندیغی خبر [illegible] اوزرینه ضابطان عسکری ومأمورین ملکیه‌دن بعضیلری ایله برمقدار نفرات [illegible] کوندرلك [illegible] دخی بعض امر [illegible] اقدامات ثمره‌سیله یکرمی [illegible] قلعه‌نك [illegible] حضرت کلکسزین [illegible] کویلر اره‌سنده

بولنان یوللرك لااقل اوچ ارشون کنیشلکنده توسیع اولنه‌رق اهالیٔ قرانك تسهیل حرکتلرینه اعتنا اولنمسی ایچون جانب ولایتدن هرطرفه اشعارات وتبلیغات اولنمسی اوزرینه بوکره مجفه ناحیه‌سی مجلسندن توارد ایدن مضبطه‌ده اورایه تابع بالجمله قرادرونده بشر وسکز یوز ذراع یوللرك صورت تسویه وتسویعی اهالیٔ محلیه‌یه تعهد ایتدیریله‌رك واکرچه وهلهٔ اولاده وایش خلقجه برازمشکل کورنمش ایسه‌ده شو یولده حاصل اوله‌جق اولان تسهیلاتك ینه کندولرینه عائد اوله‌جغنه دائر طرفلرینه ایفای تشویقات اولنه‌رق طرق مبحوثه‌نك انشاسنه بدأ ایتدیرلمسندن طولایی دردست اکمال اولدیغی طربزون غزته‌سنده مندرجدر

—•—

نجدده بولنان عساکر نصرت مآثر ملوکانه کمال صحت وعافیتده وحوالیٔ مذکوره‌نك اسایشی درجه کمالده وفرقهٔ عسکریه‌یه مقتضی اولان هر بر مهمات ولوازمات وقت وزمانیله ایصال ایدلمکده اولدیغی زورا غزته‌سنده کورلمشدر

پراغه شهرنده طبع اولنان (پولیتیق) نام غزته روم ایلی تیمور یوللری حقنده درج ونشر ایلدیکی مفصل بربنده بتون جهانك مخابرات واختلاطنی تسهیل ایدن شوطریقك موقعندن ودولت علیهٔ عثمانیه اهالیسنك استفادهٔ عظیمه‌لرندن بحث ومحصولات محلیه ترقیسنه ومعدنیاتك کشفنه وسلانیك ولایت جلیله‌سنك صنایع متنوعه‌سنه دائر اوزون اوزادی مطالعه ایراد ایتدکدن صکره وجه آتی اوزره ختم کلام ایتمشدر بسط کلام ایتمش اولدیغمز شو بیوك تیمور یولی سلانیك شهرینی امشبورغ شهریله ربط ایدوب اوچ بیوك ایمپراطورلق (یعنی دولت علیه اوستریا والمانیا) ممالکندن مرور ایده‌جکندن بشقه المان واسلاو واسلام ویونان اهالیسنك ارتباطنه واهالیٔ مرقومه‌نك ترقیاتنه خیلیدن خیلی خدمت ایده‌جکدر بونکله برابر (منازعات پولتیقیه‌ده) زیاده‌سیله شرقك سعادتحالنه دخی مدار کلیسی اوله‌جقدر

---

کچنده معارف عمومیه نظارت جلیله‌سندن ورود ایدن امر جوابی اوزرینه سلانیکده بولنان صبیان مکتبلری معلملریله صبیان معلملکنه ارزو ایدنلرك معارف نظامنامه‌سی حکمنجه بیلمسی لازم کلان درسلری تدریس ایلمك وظیفه‌سنك رشدیه معلم اولمکنه علاوهٔ مأموریت قلندیغی وشمدیلك (الاجه عمارت) جامع شریفنك دار المعلمین صبیان اتخاذیله ایستك ایدنلرك اورایه دوام ایلملری لزومی اوزرینه



بوکره النسان خبر مخصوصه کوره موجود صبیان مکتبلری معلملرندن بر طاقمی دوام ایله درس المغه باشلامش اولدقلری وبعدماکندی مکتبلرنده نظامنامهٔ مذکورك تعریف ایلدیکی صورتده چوجقلری تعلیم وتدریس ایتمکه جمله‌سنه هوس کلدیکی اکلاشلمش وبوده بلطفه تعالی سایهٔ ترقیاتپیرایهٔ حضرت پادشاهیده مملکتمزده مکاتب صبیانیه‌نك یولنه کیرمسیله اطفال اهالینك ساده مکتبه کیدوب کلمك مثللو بولندقلری حالدن قورتیلوب بعدما مساعیٔ واقعه ثمره‌سز قالمیه‌جغنه دلالت ایتمکده وبواثرالق صحیحا هرکسه مکتبلرك اصلاحی واطفالك بولیله تربیه وتعلیمی وفنون ومعارفك تزییدی امر اهمنه برغیرت وشوق کلمش اولدیغی کورلمکده اولمسیله تشکر ایان حاله ابتدار قلندی (سلانیك)

---

(اوخریدن مورود مکتوبدن خلاصه)

اوخری قصبه‌سنك جانب شرقیسنده کائن (تیرینه) بالقانندن ایناو (قوری قیناق) تعبیر اولنان دره ایله (اوستوق) بوغازی دنیلان دکرمنلك نهری برچوق سنه‌لردنبرو مجرای قدیملرینی ترك ایدرك وبرلشه‌رك اهالینك یوزبیك غروشدن زیاده قیمتلی باغ وباغچه‌لری اوزرینه صاپوب خراب وبرباد ایلدکدن بشقه حین طغیاننده قصبه درونه قدر کیروب برچوق خانه‌لری ییقمش وبعضا نفوس دخی تلف ایتمکده بولنمش اولدیغی کبی بوندن طولایی اهالی وخصوصیله فقرا طاقمی پك چوق مضرت ومشقت کورمش وحتی بعضیلری بو نهرلرك کلدیکی سمتده اولان خانه‌لرینی ترك ایله قصبه‌نك دیکر طرفنه کتمش ایدیلر

یقینده اوخری قائممقاملغنه تعیین اولنان رفعتلو داور افندی اشبو نهرلرك مضرات لاتحصاسنی تحقیق ایلمسیله درحال عموم مختاران وسائر معتبرانی جلب ایله برمجلس عمومی عقد ایدرك چارهٔ تسویه‌سنی عریض وعمیق مذاکره وتدقیق ایتدکدن صکره بالاتفاق ویریلان قرار اوزرینه علی العموم اهالی چاپا وکورك وسائره‌سیله اوشوشوب وقائممقام موم الیه ایله متحیران مملکتدن رفعتلو عبدالرحمن اغا وراشد بك ومدرس شاهین افندی وشیخ محمد ویحیی افندیلر وسائر معتبران مملکت دخی حاضر اولدقلری حالده درت کون متوالیا کمال کرمی وغیرتله ایشلنوب مذکور نهرلرك طولمش اولان مجرای قدیملری لایقیله وتاکوله قدر حفر وکشاد اولنه‌رق صو مجرای قدیمنه ارجاع ایدلمش واهالینك بونجه وقتدنبرو خراب وبرباد ایلمکده اولدیغی باغ وباغچه وخانه‌لری وبلکه جانلری قورتارلمش اولدیغی وبوده قائممقام موم الیهك همت مخصوصه‌سیله وجوده کلدیکی جهتله عموما کندوسندن ممنون ومتشکر قالمشدر (کذا)

---

روسچقده بولنان روملره اجرای آیین ایتدیرمك اوزره روم پطریقخانه‌سی طرفندن تعیین اولنان راهب معرفتیله درون شهرده موقتا کلیسا شکلنه قونلمش اولان برخانه‌ده میلاد حضرت عیسی‌یه مصادف بولنان پازار ایرتسی کونی روملر عبادت ایتمش ایسه‌لرده بلغار متره‌پولیدلیکی ادارهٔ روحانیه‌سنده بولنان برمحلده روم راهبی رخصت المقسزین اجرای آیین ایده‌مامسی یدلرنده‌کی امر عالیده مندرج اولدیغی بلغارلر طرفندن ادعا اولنمسی اوزرینه محل مذکورك موقتا تعطیل ایتدرلمسیله برابر اولنان استیذانه جوابا جانب باب عالیدن النان تلغرافنامهٔ سامیده اشبوایکی ملت بیننده موجود اولان اختلافك کلیا برطرف ایدلمسی ضمننده باب عالیجه دردست بولنان مذاکراتك حصول نتیجه‌سنه دکین طرفینك عبادتلرینی وسائر عادتلرینی اجرادن منع ایتمك بولنده‌کی یکدیکری حقنده وقوعه کله‌جك تشبثلرهین جواز اولمیه‌جغی جهتله محل مذکورك کشادی بیان وفرمان بیورلمش ایدوکنی و بوندن طولایی طرفیندن خلاف مأمول اطوار تجاوزکارانه وقوعه کتورلمیه‌جکنی یازمش اولدیغمز نسخه‌نك چیقدیغی پازار کونی ساعت طقوز رادهلرنده روسچق متره‌پولیدینك وکیلی وملت نامنه برقاچ کشی نزد عالیٔ جناب ولایتپناهی‌یه کله‌رك افراد ملت مذکور عبادتخانه‌نك بأی حال اچلمامسی اصرارنده بولندقلرینی عرض وبیان ایتمکده‌لر ایکن بلغارلرك کنج طاقمندن برجم غفیر امتیاز مذهبیه‌لرینه دائر اولان امر عالینك صور مطبوعهٔ متعدده‌سنی اچیق اوله‌رق اللریله کوکسلرنده طوتمقده اولدقلری حالده دائرهٔ ولایته کله‌رك طورمشلردر

بونلرك شو صورتله تجمع وورودلری اوزرینه ذات عالیٔ حضرت ولایتپناهینك بنفسه طاشنه اینه‌رك برچوق نصایح مؤثره ایرادندن صکره تلغرافنامهٔ سامیٔ جناب وکالتپناهی‌یی قرائتله وجانب باب عالیدن اکزارق افندی‌یه ویریلان امر اوزرینه کندولرینه تلغرافنامه کله‌جکندن بحثله طاغیلوب کیتملرینی صورت مناسبه‌ده مرارا وکرارا بیان بیورمشلر ایسه‌ده امر عالیٔ مذکورك سکزنجی بندینه استنادا اصرار ایدنلر سوز اکلار طاقمدن اولمدقلرندن وروش حال وقاللرندن ذکر اولنان عبادتخانه‌یی تخریبه قیام ایده‌جکلری اکلاشیلوب حالبوکه محل مزبور کشاده وعساکر ضبطیه محافظه‌سنده بولندیغندن نهایت الامر اولان اشبو امر اخیره قارشو سوزلرینی حکومتك نزدنده معذور اولدیغی صورت قطعیه‌ده افاده ایدلمشدر

بونك اوزرینه افراد مجتمعهٔ مذکور عبادتخانه‌نك اولدیغی محله توجیه روی عزیمت ایدرك اوراده دخی تشکیل جمعیت ایله درون معبدده بولنان روملری تخویف وتبعیده قیام ایتملریله وقوعبولان مضاربهٔ خفیفه‌ده طرفیندن برایکی کشی جزئیجه یاره‌لنمش وروملر طاغیلوب عساکر مستحفظه‌نك مدافعهٔ واقعه‌سیله نفس معبدك هیئت حاضره‌سنه ایراث ضرر ایدیله‌مامشدر

انجق جمعیتك خبرتکثری النمسیله والیٔ ولایت دولتلو پاشا حضرتلری بحریه قوماندانی سعادتلو محمد پاشا ایله برلکده وروسچق فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی سعادتلو محمد رفعت پاشا دخی برمقدار عساکر شاهانه مستصحبنده اولدیغی حالده محل مذکوره عزیمتله غلبه لکك طاغیدلمسنه دکین کوسترلمکدن بشقه تدابیره مراجعت اولنمقسزین موفق اولنمش واوراده لزومی قدر عسکر براغیله‌رق وسیار قولر تزیید وترتیب ایدیله‌رك ذات سامیٔ ولایتپناهی عودت ایتمشدر

بالاده کذارش خامهٔ تذکار اولان وقوعات بلغارلرك من القدیم ابراز صداقتیله نائل اولدقلری امتیازی حسن استعمال جهتیله اولان مأموله قارشو مشتمل مغایرت کورینه‌یورسه‌ده حقیقت کیفیت شودرجه‌دن عبارت اوله‌رق بوبابده حقانیتك خلافی افکارله ائتلافی اولنلرك شاید وجه آخرله اجنبی غزته‌لرینه ویره‌جکلری حوادثه نظر اعتمادله باقلمامسی حادثه‌نك ایچنده بولندیغمز جهتله ماوقع حال شومنوال اوزره اولدیغی تأمینات ویره‌رك اخبار ایدرز (طونه)

# موادخارجیه

## ❊ حوادث تلغرافیه ❊

ویانه ٢٠ کانون ثانی اوستریا باشوکیلی قونت اندراسینك انکلتره وروسیه بیننده تکون ایدن اسیا مسئله‌سنك شایان اهمیت اولدیغی اعتقادنده بولندیغی مرویدر

پترسبورغ کذا روسیه خارجیه نظارتی طرفندن دول اجنبیه نزدنده مقیم روسیه سفراسنه تسطیر اولنان تحریرات عمومیه‌ده روسیه‌نك مقصدی مدنیته خدمت ایتمکدن عبارت اولدیغی بیانیله خیوه سفری حقنده ایضاحات ویرلمشدر

لوندره کذا انکلتره غزته‌لری روسیه ایله تحدث ایدن مباحثه‌ده جریان احواله انتظار اولنمسنی اخطار ایده‌یورلر مذکور غزته‌لر (لوریوم) مسئله‌سنده انکلتره والمانیا

اوستریا وروسیه نك وساطتنی تكلیف ایتمشلردر استقراض اسهامی یارین نشر اوله جقدر

پارس كذا فرانسز غزته لری ناپولیون خاندانـنك فرانسه یه ایتدكلری خدمات حسنه دن بحث ایتمكه باشلامشلردر

روما كذا ایتالیا مالیه سی ناظری دیونك برلشدرلمسنه دائر ملت مجلسنه بر لایحه ویرمشدر

انكلتره قرالیچه سنك اوچنجی مخدومی پرنس ارپوزر رومایه مواصلت ایتمشدر

اسوجك پایتختی استوقولم شهرندن كذا قرال ملت مجلسنی كشاد ایدوب ایراد ایتدیكی نطقده (نوروجیا) ایله تحكیم اتحاد ارزوسنی بیان ودانیمارقه دولتیـله حسن مناسبات جریان ایتدیكنی واسوج اركان حربیه وقوهٔ بحریه سنك تنظیمی ایچون لایحه لر ویریله جكنی درمیان ایتمشدر

لوندره كذا امریقاده عساكر جمهوریه ایله وحشی برلولر بیننده (اروغون) ایالتـنده بر محاربه وقوعبولمش ویكرمی درت ساعت ممتد اولمشـدر عساكر مرقومه قرق كشی مقتول ومجروحـلری اولدیغی حالـده رجعته مجبور اولمشدر

برلین ۲۲ كذا ناپولیون ثالثـك وفاتندن طولایی المانیا ایمپراطورینك سراینده سكز كون اجرای ماتم اولنه جقدر

تضمینات حربیه نك دردنجی ملیارینه محسوباً فرانسه حكومتندن پشیناً یوز اللی میلون فرانقی حكومت اخذ وقبض ایلمشدر

روما ۲۲ كذا ایتالیـا ممالكنده ناپولیون خاندانی لهنده مشاهده اولنان علامانه قارشو ایتالیاده فرانسه سفیری بولنان موسیو فورینه پروتستو ایلمشدر

(پترسبورغ ۲۳ كانون ثانی) آسیای وسطی ماده سنه دائر روسیه ایله انكلتره بیننده تعاطی محررات اولندیغی مونیتور غزته سنده محرردر اوچ سنه دنبرو هیچ بر تباین واختـلاف ظهوره كلیوب مكالمات دائما بر صورت دوستانه ده جریان ایتمشدر

—— ✻ ——

روسیه ده موسقوه دن باشـلایه رق شرق طرفـندن اورال طاغلرینـه وشمـال جهتندن دخی پترسبورغه وغرب طرفندن دخی قونسبرق وو ارشوه یه وجنوب جهتندن دخی اودسا وسواستپول واسترخان شهرلرینه قدر تیمور یوللر یاپلـدیغی وبرخط تیمور یول دخی سبیر یا وچینه قدر تمدید اولنه جغی وروسیه ممالكنده یكرمی اوچبیـك مكتب ایله برملیونه قریب طلبـه اولدیغی شهر پترسبورغده منعقد استاتستق جمعیتی طرفندن تنظیم اولنان لایحه مزایاسندن اكلاشلمشدر

# مواد اعلانیه

حسـین افندی ایله ذنوب نام كمسنه نك بك اوغلی مركز بدایت محكمه سی حقوق دائره سندن تنظیم اولنان ٥ ربیع الاخرسنه ۸۹ تاریخیله بر قطعه اعلام موجبنجه اغوب ذمتنده الاجقلری اولان مبالغك تسویه سیچون مدیون مرقومك بك اوغلنده روم كلیساسی ارقه سنده واقع متصرف اولدیغی یوز اوتوز آرشون عرصه سی بوندن مقدم مزاده ویریله رك سكز بیك غروشه چیقمش وشهر ذی الحجه نك اون یدنجی كونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذكوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان عدلیه اجرا جمیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—— ✻ ——

سوقاقلرده آت وعربه لری قوشدرمق ممنوع ایدوكی بوندن اقدم دفعاتله اعلان اولنمش ایكن اشبو تنبیه تمامیله اجرا اولنمیه رق بعض قضالر وقوعی كورلمكده ایدوكندن بوندن بویله آت وعربه قوشدرانلر دائره مأمورلری طرفندن توقیف اولنه رق نظاما مجازات اولنه جغی جمله نك معلومی اولمق اوزره تكرار اخطاره ابتدار اولندی

—— ✻ ——

ناردہ قضاسنده فائق پاشای عتیق وقفی مربوطاتندن بولنان یایلاقیه نك سكسـان طقوز سنه سنه محسوبا بدل سابقی اولان بشیوز اون غروش اوزرینه اون بش غروش ضمله بشیوز یكرمی بش غروش بدل ایله تبعهٔ دولت علیه دن استراتو یاجلا كفالتیله خرستو واسیل عهده سنده تقرر ایلدیكی محلی اشعارندن اكلاشلمش اولمسیله درسعادتجه بوندن زیاده بدل ایله طالب بولنانلرك كفیللریله برابر ماه حالك نهایتنه قدر وارات اداره سنه مراجعت ایلملری

—— ✻ ——

التنجی دائرهٔ بلدیه نك معلوماتی اولمقسزین دائرهٔ مذكوره سوقاقلرینه بعض كمسنه لر جانبندن اعلاننامه لر یاپشدیرلمقده وبومثللو اعـلاناتك دائره دن معاینـه اولنمقسزین اسواقه تعلیق مغایر نظـام اولدیغندن بعدازین بومثللو اعلاناتك دائرهٔ مذكوره سر كتابتنه كوستریلوب رخصت تحصیل اولنمقجه نشر ایدلمامسی وخـلاف تنبیه ونظام اوله رق اسواقه اعلاننـامه یاپشدیرنلرك جزالندیریله جغی جمـله یه معلوم اولمق ایچون اخطاره مبادرت قلندی

مفخر علمای روم رئیس الكتاب صاری عبـداه افندی مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغ اخوان ومحبان مثنوی یه بر خدمت اولمق اوزره طبع ایتدیریلوب مجلـدینك طاقمی یوز اللی وشارح مشارالیهك خلقت اكوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای كرامك مناقبنی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدائر مواعظ مفیده یی شامل (ثمرات الفؤاد) نامیله دیكر تركی تألیفی مشـارالیهك درجهٔ كمالنه شـاهد وقدر اشنایانه لازم ولابد براثر بیعدیل اولدیغندن كذلك طبع اولنوب مجلـدی یكرمی بشر وحضرت علی كرم اه وجهه افندمزك نطق عالیلری اوزرینه مجلس معارف اعضای سابقه سـندن فضیلتلو مصطفی افنـدینك یازدقلری شرح یدیشر غروشه صحافلرده حاجی حسن وحكاكلرده احمد افندی و بغچه قپوسنده تنباكوجی حسن اغانك دكانلرنده صاتلمقده در

—— × ——

غایت مصنع اوله رق ذی روحدن فرق اولنمز راده ده یاپیلوب مكتب صنایعده عمومه سیر وتماشا ایتدیرلمكده اولان یكیچریلر ایله اول زمانك وكلا وعلما ورجال واهالیسنك كسوت عجیبه والبسهٔ مخصوصه مهیبه لریله ملبس رسم مجسملری حقیقة كورلمكه شایان اولدیغی كبی بو هیئتك قانون ورسم تشریفات وبالجمله اصول وعادتلری ایله البسه لرینك تعریفنی مبین قلمه النوب طبع ایتدریلان و (تشریفات قدیمه) اسمی ویریلان كتاب مطالعه سنه رغبت ایدنلر ایچون بونلری رأی العین كورمش واولزمانده بولنمش قدر یقین حاصل ایده جكی شبهه سزدر بوكتاب صحافلرده حاجی حسن وحكاكلرده احمد افندیلر و بغچه قپوسنده تنباكوجی دكاننده مجلدی اون غروشه صاتلمقده در

—— ✻ ——

بالارادهٔ سنیه محفل مخصوصنده ترتیب بیورلمقده اولان احكام عدلیه مجله لرینك سكزنجیسی اولان (كتاب الغصب) دخی طبعی ختام بوله رق صحافلر چارشوسنده حاجی حسن وحكاكلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباكوجی دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده اولكی مجله لر دخی اوراده بولنمقده در

---

معـارف نظـارت جلیله سی معرفتیله طبع و تمثیل ایتدیریلان علم موالید نام كتاب اون بشر غروشه معـارف كتبخانه سـنده صاتلمقده و بوكتاب اربابی معرفتیله ترجمه وطبع اولنـه رق مندرجاتی اشوری فائده بخش اولدیغی ورسملری دخی پك كوزل بولندیغی ومحضا اهالینك فائده واستفاده سیچون تمتع و تجارت ضم وعلاوه اولنمدیغی اعلان اولنور